洪門機構聯合春節宴會聯歡情況熱烈

卡城達權社盛典雙輝

（卡城訊）：本埠達權支社於二月四日下午一時在該洪門禮堂舉行第六十週年紀念典禮，暨洪門機構聯合春節聯歡雙慶紀念。典禮開始由胡儒司儀，行禮如儀。

請社長黃金洪，主委馬若夢，總理張椿積，體育會會長雷瑞强就位。由馬汝芬，黃悅應恭讀祝詞，隨由社長黃金洪致詞，大意謂本社成立經過六十週年，爲紀念我們先賢創業之艱，本社爲洪門輔翼扶助母黨，應發揚洪門三大信條，遵循五祖遺訓，發振紅船，並爲僑界謀福利，繼而點城代表馬卓仁，沙城代表陳德英等次第發揮，雄詞偉論，每畢全場報以熱烈掌聲，殿由副社長龔利答謝，禮成茶會餉衆。

同日下午六時設宴華僑酒家及彩蓮燈酒家，筵開四十席。各僑團代表中西嘉賓携眷參加盛典，讌會開始由社長黃金洪宣佈讌會旨趣，繼由主委馬若夢以中英語致詞。演講者有本市市議員靴瀧休氏。繼由主委馬若夢介紹各僑團代表起立一瞻風采。

計有點城代表馬卓仁，林景生，馬昌邦，黃榮波，譚應華，沙城代表陳德英，楊順，趙楚堅，中華協會代表鄺惠光，國民黨代表黃廷英，張維俊。黃氏宗親會代表黃世仲，黃英熾。伍氏宗親會代表伍錫富，伍耀垣。馬氏公所代表馬敍哲，馬津渠。左氏公所代表李新民，李肇棠。余風采堂代表余健生。至德堂代表周德，蔡炳豪。龍岡公所代表劉惠燊，關樹强，梁忠孝堂代表梁逮邦，梁東漢。濂源堂代表雷均炎，鄺惠光。僑彥雷法森伉儷，周憲啓伉儷，雷法秋伉儷，市衞生局長及義興會友好等。由於時間所限。未便請僑團名流演講。殿由副社長龔利答謝，隨即出菜，佳餚美釀，式飲式食。席間談笑風生，開懷暢飲。至九時各人始帶醉而歸。洵盛會也教授，並有專人代照顧嬰孩，不收任何費用。

以英語及粵語雙重言語學習公民入籍班，一月廿五日至三月一日，爲期六星期，逢星期四下午七時至八時半上課，歡迎新移民入學。

振強實業有限公司兼營廿一世紀地產

（雲訊）本埠實業界新進，振强實業有限公司創辦人李振强君，係本埠地人全加李氏總公所理事長李漢南先生之哲嗣，年青有爲，經營實業務，忠誠可靠，成績蒸蒸日上，爲實業界先進所仰慕。

聞最近二十一世紀地產公司對於李君辦事精明能幹，甚爲賞識，特禮聘在其機構策劃一切，兼營該公司各項業務云。

文化中心恢復主辦法律援助電視英語

（雲訊）數年來中華文化中心在十號有綫電視台主持的實用英語講座，和由卓詩大學法律系之法律援助計劃在文化中心予居民提供的法律援助，深受僑胞歡迎。

文化中心曾一度因地方不敷應用，而停辦該法律援助有數月之久，但現已恢復，每月之第二，第三及第四個星期一晚均有專人在片打東街三一三號文化中心爲居民服務。

實用英語講座則由本月起，逢星期二，星期四下午六時三十分至七時（每星期兩次）繼續授課，教科書每套一二元，另初級實用英語每本二元。可到中華文化中心辦事處購買。或電話六八七一一零七二九查詢云。

電視播洪拳會表演

（雲訊）溫哥華有線第十台將在本月十五日（星期四）晚九時播映在上週末張明道洪拳總會所演者之黑花獅探青，功夫，兵器，對拆及舞耍大旗之精彩節目，到時請留意收看。

至德總堂召開會議

（雲訊）至德總堂爲籌備慶祝第三十二週年紀念及其他要事待商，定於二月十八日（星期日）下午一時召開全體堂員會議，希望堂員依時踴躍出席共商一切，以利進行。

林氏宗親賀春紀盛

（雲訊）林西河總堂九牧公所於昨上元節中午十二時至下午三時，在堂所禮堂舉行春節聯歡會，各宗人站嫂嬸姆頭躍蒞臨赴會，達數百人。理事長其慶及各理事熱烈招待，禮堂內外張燈結綵。由副理事長益祥發表聯歡會意旨，恭賀各人如意吉祥。大漢公報總編輯林介山應邀演講，會中宗人談笑風生，佳餚美酒，大快朵頤。此次慶會，該堂承蒙宗人惠賜良多，計有鳳城少卿送湯麵，蔭棠送什甲豬四，善培嫂送蒔片，其慶嫂送西餅，松瑜送煎堆，顏笑姑送蛋卷與白糖糕，並紛紛捐助經費，熱心可嘉，該堂所並此致謝云。

昔士社區學校開設英語班及入籍新班

（雲訊）雲埠安且山街七四五五號昔士別社區學校，電話三二五—一二七七，英語班開課，由一月八日至三月十九日。

英語班，爲完全不懂英文，逢星期一，三上午九時半至十一時半，又逢星期一，三下午一時至三時上課，中級班，逢星期二，四下午一時至三時上課，所有英文課程，由資深雲埠教育局教師

中國洪門民治黨雲埠五機構聯合通告

爲通告事：本黨駐加總支部，雲支部，達權社，實業部，體育會，定期於二月十八日（星期日）下午一時正在本黨部禮堂召開聯席會議，報告各部門進支數目，並有要事多項待商，統請各部職員暨全體男女黨社員，依時出席，共策進行，是所至盼，此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部
雲支部達權社實業部體育會謹啓

一九吉九年一月十一日

中國洪門民治黨雲埠五機構聯合通告

爲通告事：本總支部屬下雲支部，達權支社，實業部暨洪門體育會等機構，訂期於二月十八日（星期日）下午六時，假座陶陶酒家舉行春讌聯歡，歡迎男女黨社員，會員及眷屬參加，請早報名，以便編排席位。

席金：每位吉元，小童三元，耆老凡盡足義務黨社員六十五歲以上者，免收席金。

報名地點：大漢公報，黨部禮堂，大有，大寧，西方，榮發俱樂部。

一九吉九月元月三十日

一九七九年全加陳潁川總堂職員一覽表

顧問：孔埔　明康　繼堯
執行委員：應傑　植之　香泉　愛光　藉康　新强　恩光　福連　惠明　濟民　子元　榮祖　元沛　燦豪
候補委員：誨明
主席：應傑
福連　誨明
中文書記：燦豪　西文書記：永發　榮祖
財政：元沛　交際：伯蔭　新强
稽核：喜灼　雲嘉　調查：應煖　慨謀
催收：輝猷　象輝　總務：景臻　榮坤
監督：孔星　應建
評議員：瑞林　啓鋒　計成　奕能　清流　紹華
海韶　文健　元阜　宜健　德榮　宜樸
家俊　渠章　德强　仕良
青年部：新强　樹儒　婦女部：瑞林夫人　瑞雲
法律顧問：元沛

大西方米廠啓事

逕啓者：據加拿大政府度量衡法採用公制，本廠爲配合該法施行，早已將各種白米及食品，包面加印公制重量，現在爲求數字齊整，首先將五羊牌白米五十磅庄改爲二十公斤庄。

(20Kg.－44.092 Lbs.) 售價仍根據五十磅折算，合行佈告，仰各照察。

大西方米廠謹啓

新華宮夜總會

544 Main St. Vancouver, B.C.
669-1823

燕楓 珮珊 小姐主唱
夜總會由九時起 晚飯由七時起
登台演唱
本月十五日 又來了
王子 白馬 鮑立
飲酒聽歌 人生幾何

本報廣告效力宏大

請人車雪褸睡袋

招請熟手車雪褸及睡袋工人數名有意者請到564 BEATTY街三樓面洽

屋主自賣

五街夾菲沙兩房一廳個半厠所餐爐雪櫃洗碗機窗簾價錢相宜六時後電話：874－0004

屋平租

上層三房一廳土庫兩房一廳廿四街東（近魯拔）三式一－二七四一（下午五至十一時）

樓上全層出租

雪櫃爐頭，滿鋪地毡，租平，交通方便。電話八七九－八〇五二

樓上三房一廳出租

近巴士學校，近PNE，包暖氣水電，另土庫，光猛一廳房。電話二五一－四一七七或五三六－九一壹一曹洽。

屋主自賣

兩年新，上下兩層四房，二厨三浴，雙車房，地三十三乘百廿五呎五時後英語電話：255－7064

蕭雄享水喉工程

Tel. 299-8692

按裝及修理水喉
大小工程
熱水甑等
工作妥當
取價從廉
電話：二九九－八六九二

僱經驗管電力車機

婦女衣廠，工會組織，有健康，有福利與退休等權益，每星期三十五小時工作。請到：Surrey Classic 55 Water St. 四樓。

CARPETERIA 黃英祺

BROADLOOM SUPERMART
Canada's Carpet Specialists Thomas Y. K. Wong

本公司經營滿鋪地毡五十多年經驗豐富，種類繁多，價錢公道，僑胞光臨特別優待免費報價，代客設計，保證服務滿意。請光臨或賜電指導

1820 East Hastings Street
Vancouver, B.C. V5L 1T2
Phone 255-7791
Res. 980-0152

二月份服務時間

星期一至星期五：九時至六時
星期六：九時半至五時

雲市華埠小姐 加拿大小姐 伍慧芬 恭請僑胞駕臨本公司購買汽車保險

1977 雲哥華市小姐

autoplan

實事實業燕梳有限公司

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

春節期內本公司特備禮品奉送汽車保險顧客

二月份是購買汽車保險月份
在本公司購買車燕梳優点：

(一)除代理省府汽車燕梳，亦代理私人燕梳公司汽車保險。
(二)優良駕駛紀錄，可獲特高折扣，減輕保費，（最高可考慮至五年優良駕駛紀錄）
(三)北美省或新移民，優良駕駛紀錄亦可考慮。
(四)不另收費，如因意外需租車使用，受保人最多可獲租車費三百元津貼。
(五)本公司全年每週營業五日半，全年星期六上午亦爲僑胞服務，二月份星期六全日服務。
(六)本公司職員精通粵語，國語，客家話，福建話及英語。
(七)免費停車場利便顧客，車場在本公司東側。
(八)其他利益甚多，敬請駕臨，當詳細解釋。

Block Bros. Realty 唐大維(Wayne Tong)

公司：321－6881
住宅：324－5166　325－9750

做生意·兼·安樂窩

做生意要好地點，居住要好環境，商業地菓舖生意物業，三面大單邊，有車位，店連美觀，實淨孖屋，大地段，位本拿比高尚住宅區，人見人愛，物業連生財用具，共收價廿三萬餘，單買生意及舖亦可，也可用住屋換。

先到先得柏文佳選

五萬元現金可供一幢十一組柏文樓，七年半新保養好，地庫車位，年收二萬九，位十三街近緬街，少空置，投資息口高，開價廿三萬八，現實價廿二萬九，機會先到先得，可用住屋換

市中心旺舖出售

市心 Davie St 旺舖兩間，一年新，近柏文區地點旺，均十餘萬元，請電詢詳情。

新聲戲院

150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一百五十號
每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清場

二月十日至十六日放映

下期放映 風起雲湧 鬥狂龍

不是佳片 不在新聲放映

鍾天賜 876－4575

（一）西區 Lowntown 華麗餐館，有酒牌九十一座位每日生意三百多元，投資做生意好機會。
（二）本市大型雜貨市場：
雜貨舖內設有鮮肉部，每日生意千五百元，舖面持大，設備齊全，市中心旺區，取價僅五萬九千元，發財好機會，勿失良機。
（三）埠邊商業樓：
投資十四萬五千元，有一分半息口。

伍澤濂 738－5718

①市區興旺中餐館，有酒牌每年生意逾二十萬元，下午四時半開市，早收市。開價十萬零五千元。短錢明，生意好做，經營七年，現因健康忍痛出賣。

②東區近乃磨街入息屋，四柏文各自廚方，內全部裝修一新，包四個雪櫃餐爐，開價七萬三千九百元，急讓，請還價。

③商業樓及柏文小數座，另美國西雅圖市郊鎮中，餐館一間出讓，請來電詢問。

伍澤森 327－7842

(一)坡里埠五年新商業樓，地下五間寫字樓，樓上六組柏文，每年入息二萬三千元，只開價十九萬五千元。

(二)一五三六號布律威東街，廿餘年新，上下層孖屋（柏文地）每月入息六百五十元，土庫另有睡房浴室，平賣七萬四千九百元